

# 立法會

會議紀要

第 24 號

---

在 2001 年 4 月 4 日星期三下午 2 時 30 分舉行的會議的紀要

---

出席議員：

主席范徐麗泰議員，G.B.S., J.P.

丁午壽議員，J.P.

田北俊議員，J.P.

朱幼麟議員

何秀蘭議員

何俊仁議員

何鍾泰議員，J.P.

李卓人議員

李柱銘議員，S.C., J.P.

李家祥議員，J.P.

李國寶議員，J.P.

李華明議員，J.P.

呂明華議員，J.P.

吳亮星議員

吳清輝議員

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，J.P.

涂謹申議員

張文光議員

許長青議員

陳國強議員

陳婉嫻議員

陳智思議員

陳鑑林議員

梁劉柔芬議員，S.B.S., J.P.

梁耀忠議員

單仲偕議員

黃宏發議員，J.P.

黃宜弘議員

黃容根議員

曾鈺成議員，J.P.

楊孝華議員，J.P.

楊 森議員

楊耀忠議員

劉千石議員，J.P.

劉江華議員

劉皇發議員，G.B.S., J.P.

劉健儀議員，J.P.

劉漢銓議員，J.P.

劉慧卿議員，J.P.

蔡素玉議員

鄭家富議員

司徒華議員

霍震霆議員，S.B.S., J.P.

羅致光議員，J.P.

譚耀宗議員，G.B.S., J.P.

鄧兆棠議員，J.P.

石禮謙議員，J.P.

李鳳英議員，J.P.

胡經昌議員，B.B.S.

張宇人議員，J.P.

麥國風議員

陳偉業議員

梁富華議員，M.H., J.P.

勞永樂議員

黃成智議員

馮檢基議員

葉國謙議員，J.P.

劉炳章議員

余若薇議員，S.C., J.P.

出席政府官員：

政務司司長陳方安生女士，G.B.M., J.P.

財政司司長曾蔭權先生，J.P.

律政司司長梁愛詩女士，J.P.

政制事務局局長孫明揚先生，G.B.S., J.P.

工商局局長周德熙先生，J.P.

規劃地政局局長蕭炯柱先生，J.P.

運輸局局長吳榮奎先生，J.P.

房屋局局長黃星華先生，G.B.S., J.P.  
公務員事務局局長王永平先生，G.B.S., J.P.  
庫務局局長俞宗怡女士，J.P.  
民政事務局局長林煥光先生，G.B.S., J.P.  
經濟局局長葉澍堃先生，J.P.  
環境食物局局長任關佩英女士，J.P.  
衛生福利局局長楊永強醫生，J.P.  
保安局局長葉劉淑儀女士，J.P.  
工務局局長李承仕先生，J.P.  
資訊科技及廣播局局長尤曾家麗女士，J.P.  
教育統籌局局長羅范椒芬女士，J.P.  
經濟局局長李淑儀女士，J.P.

列席秘書：

秘書長馮載祥先生，J.P.  
助理秘書長（三）陳欽茂先生

## 提交文件

下列文件是依據《議事規則》第 21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《公司條例（豁免公司及招股章程遵從條文）公告》 （於2001年3月30日刊登憲報）	76/2001
2. 《2001年儲稅券（利率）（第4號）公告》（於2001年 3月30日刊登憲報）	77/2001
3. 《〈2001年香港旅遊協會（修訂）條例〉（2001年第3號） 2001年（生效日期）公告》（於2001年3月30日 刊登憲報）	78/2001

## 其他文件

- 第76號 — 截至二〇〇二年三月三十一日為止該年度的財政預算  
政府一般收入帳目摘要及按總目及分目的收入分析  
（於2001年3月29日發表）
- 第77號 — 廣播事務管理局年報1999-2000（於2001年3月29日發表）
- 《香港科技園公司條例草案委員會報告》（於2001年3月26日發表）
- 《2000年僱傭（修訂）（第2號）條例草案委員會報告》（於2001年3月  
28日發表）
- 《2000年教育（修訂）條例草案委員會報告》（於2001年3月30日發表）

## 質詢

第一至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

## 法案

### 首讀

- 《2001年扣押入息令（修訂）條例草案》  
《2001年銀行業（修訂）條例草案》

上述條例草案經過首讀，並依據《議事規則》第 53(3)條的規定，受命  
安排二讀。

## 二讀

### 《2001年扣押入息令（修訂）條例草案》

民政事務局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

### 《2001年銀行業（修訂）條例草案》

財經事務局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

### 《2001年撥款條例草案》

## 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2001年3月7日動議的條例草案二讀議案。

政務司司長、律政司司長、衛生福利局局長、經濟局局長、環境食物局局長及教育統籌局局長就議案發言。

財政司司長發言答辯。

二讀的議題付諸表決。

劉慧卿議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在出席的60位議員中，贊成議案者41人，反對者18人。（表決紀錄載於會議紀要附錄I。）由於議題獲得在席議員以過半數贊成，她宣布議案獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

## 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2001年撥款條例草案》。

按照《議事規則》第68條，全委會先考慮條例草案附表。

總目21至31、35、37、39、40、42至51、53、55、56、58、60、62、63、70、72、74、76、78、79、80、82、90、91、92、94、95、96、98、100、106、110、112、114、115、116、118、120、121、130、136、142至155、160、162、163、166、168、170、173至177、180、181、184、186、188、190及194納入附表的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

總目122納入附表的議題經提出待議。

涂謹申議員動議為削減分目000而將總目122削減61,849,000元，並向全委會發言。

9位委員及保安局局長就修正案發言。

涂謹申議員再次發言。

修正案的議題付諸表決。

涂謹申議員要求進行記名表決。全委會主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令全委會記名表決。

全委會主席宣布在由功能團體選舉產生的委員中，出席者26人，贊成修正案者5人，反對者20人，棄權者1人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的委員中，出席者28人，贊成修正案者14人，反對者13人。（表決紀錄載於會議紀要附錄II。）由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

涂謹申議員動議為削減分目103而將總目122削減103,466,000元，並向全委會發言。

3位委員就修正案發言。

下午6時25分，代理全委會主席在全委會主席暫時離席期間代為主持會議。

另有1位委員及保安局局長就修正案發言。

全委會主席在下午6時40分恢復主持會議。

涂謹申議員再次發言。

修正案的議題付諸表決。

涂謹申議員要求進行記名表決。全委會主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令全委會記名表決。

全委會主席宣布在由功能團體選舉產生的委員中，出席者 26 人，贊成修正案者 4 人，反對者 21 人，棄權者 1 人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的委員中，出席者 29 人，贊成修正案者 14 人，反對者 13 人，棄權者 1 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 III。）由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

總目122的款額納入附表的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表納入本條例草案的議題付諸表決，並獲得通過。

第1及2條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

財政司司長報告謂

#### 《2001年撥款條例草案》

無經修正已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

條例草案三讀的議題經提出待議，並付諸表決。

楊森議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在出席的55位議員中，贊成議案者36人，反對者18人。（表決紀錄載於會議紀要附錄IV。）由於議題獲得在席議員以過半數贊成，她宣布議案獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。



## 《香港科技園公司條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2000年12月20日動議的條例草案二讀議案。

《香港科技園公司條例草案》委員會主席丁午壽議員就條例草案委員會對該條例草案的報告向本會發言。

2位議員就條例草案發言。

工商局局長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《香港科技園公司條例草案》。

第1至5、7、8、9、11、12、13、15至32及34至40條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第6、10、14及33條納入本條例草案的議題經提出待議。

工商局局長就上述條文動議修正案，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的第6、10、14及33條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表1、2及4納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表3納入本條例草案的議題經提出待議。

工商局局長就附表3動議修正案，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的附表3納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

工商局局長報告謂

#### 《香港科技園公司條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

條例草案三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

#### 《2001年利率（雜項修訂）條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2001年3月14日動議的條例草案二讀議案。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2001年利率（雜項修訂）條例草案》。

第1至13條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表1至11納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

規劃地政局局長報告謂

#### 《2001年利率（雜項修訂）條例草案》

無經修正已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

條例草案三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

## 《2000年僱傭（修訂）（第2號）條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2000年12月13日動議的條例草案二讀議案。

《2000年僱傭（修訂）（第2號）條例草案》委員會主席鄭家富議員就條例草案委員會對該條例草案的報告向本會發言。

1位議員就條例草案發言。

教育統籌局局長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2000年僱傭（修訂）（第2號）條例草案》。

第1、2、3、6及9至15條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第7條納入本條例草案的議題經提出待議。

1位委員及教育統籌局局長就議案發言。

第7條納入本條例草案的議題付諸表決，並獲得通過。

第4、5及8條、第16條前的標題及第16條納入本條例草案的議題經提出待議。

教育統籌局局長動議修正第4、5及8條，以及刪去第16條前的標題及第16條，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

全委會主席表示由於有關刪去第16條前的標題及第16條的修正案已獲

得通過，因此第16條前的標題及第16條已從條例草案中刪去。

經修正的第4、5及8條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

教育統籌局局長報告謂

#### 《2000年僱傭（修訂）（第2號）條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。她動議此條例草案予以三讀並通過。

條例草案三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

#### 《2000年教育（修訂）條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2001年1月10日動議的條例草案二讀議案。

《2000年教育（修訂）條例草案》委員會主席張文光議員就條例草案委員會對該條例草案的報告向本會發言。

1位議員就條例草案發言。

教育統籌局局長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2000年教育（修訂）條例草案》。

第1至9、11至14、17至24及27至30條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第10、15、16、25及26條納入本條例草案的議題經提出待議。

教育統籌局局長就上述條文動議修正案，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的第10、15、16、25及26條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

新訂的第26A條經過首讀。

教育統籌局局長動議二讀新訂的第26A條，並向全委會發言。

二讀新訂的第26A條的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

新訂的第26A條經過二讀。

教育統籌局局長動議本條例草案增補新訂的第26A條。

增補的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

教育統籌局局長報告謂

#### 《2000年教育（修訂）條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。她動議此條例草案予以三讀並通過。

條例草案三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

#### 《2001年商船（註冊）（修訂）條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2001年3月14日動議的條例草案二讀議案。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2001年商船（註冊）（修訂）條例草案》。

第1至9條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

經濟局局長報告謂

#### 《2001年商船（註冊）（修訂）條例草案》

無經修正已通過全體委員會審議階段。她動議此條例草案予以三讀並通過。

條例草案三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

### 下次會議

主席宣布本會將在2001年4月25日下午2時30分舉行下次會議。

本會在晚上8時14分休會。

主席范徐麗泰  
2001年 月 日

香港  
立法會會議廳